

## QUELQUE CHOSE NE VA PAS

## SOMETHING GOES WRONG

### Y a-t-il quelque chose qui ne va pas ?

Ce n'est pas ce que j'ai commandé  
Je suis désolé je vais le/la changer tout  
de suite

### Is there anything wrong ?

This isn't what I ordered!  
I'm sorry I'll change it right away

### Les assiettes, les verres

Sont ébréchés/fendus  
Portent des traces de rouge à lèvres  
Je suis désolé je vais vous en chercher  
un/une autre

### The plates, the glasses

Are chipped/cracked  
Have got lipstick on them  
I'm terribly sorry I'll get you another one

### La nappe, les serviettes

Sont sales/tachés  
Je suis désolé je vais la changer

### The tablecloth, the napkins

Are dirty/stained  
I'm terribly sorry, I'll change it

### La soupe

Il y a une mouche/un cheveu dedans  
Je regrette mais ce n'est pas une  
mouche, un cheveu.

### The soup

There's a fly/ a hair in it  
I'm sorry this isn't a fly/ a hair

### Les légumes

Ne sont pas cuits  
Sont froids  
Je suis désolé je vais les ramener en  
cuisine

### The vegetables

Aren't cooked  
Are cold  
I'm terribly sorry, I'll take them back to  
the kitchen

### La salade

Est pleine de moucheron  
N'a pas été lavée !  
Je suis désolé je vais vous en apporter  
une autre

### The salad

Is full of bugs  
Hasn't been washed  
I'm terribly sorry, I'll bring you another  
one

### Le poisson

N'est pas frais  
Est trop salé  
Est trop poivré  
Je regrette mais la sauce que vous avez  
demandée est très relevée

### The fish

Is not fresh  
Is too salty  
Is too peppery  
I'm sorry, but the sauce you asked for is  
very spicy